

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 30. september 2009 — Portugal mod Kommissionen

(Sag T-183/06) ⁽¹⁾

(EUGFL — Garantisektionen — udgifter, som er udelukket fra fællesskabsfinansiering — spindhør — effektiv kontrol)

(2009/C 282/74)

Processprog: portugisisk

Parter

Sagsøger: Den Portugisiske Republik (ved L. Inez Fernandes, som befuldmægtiget, bistået af avocats C. Botelho Moniz og E. Maia Cadete)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved M. Afonso, L. Parpala og F. Jimeno Fernández, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 2006/334/EF af 28. april 2006 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), »Garantisektionen« (EUT L 124, s. 21).

Konklusion

- 1) Kommissionens beslutning 2006/334/EF af 28. april 2006 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), »Garantisektionen« annulleres, for så vidt som den udelukker samtlige de udgifter, der er afholdt af Den Portugisiske Republik inden for hørsektoren.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 212 af 2.9.2006.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 7. oktober 2009 — Vischim mod Kommissionen

(Sag T-380/06) ⁽¹⁾

(Plantebeskyttelsesmidler — det aktive stof chlorothalonil — ændring af fortegnelsen i bilag I til direktiv 91/414/EØF — direktiv 2006/76/EF — tilbagevirkende kraft — manglende overgangsperiode — retssikkerhed — berettiget forventning — ligebehandlingsprincippet)

(2009/C 282/75)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Vischim Srl (Cesano Maderno, Italien) (ved avocats C. Mereu og K. Van Maldegem)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved L. Parpala og B. Doherty, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af artikel 2, stk. 2, i Kommissionens direktiv 2006/76/EF af 22. september 2006 om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF for så vidt angår specifikationen for aktivstoffet chlorothalonil (EUT L 263, s. 9)

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Vischim Srl betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 20 af 27.1.2007.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 5. oktober 2009 — de Brito Sequeira Carvalho mod Kommissionen og Kommissionen mod de Brito Sequeira Carvalho

(Forenede sager T-40/07 P og T-62/07 P) ⁽¹⁾

(Appel — personalesag — tjenestemænd — ferie og orlov — sygeorlov — tvungen sygeorlov — forlængelse af den tvungne sygeorlov — ny forudgående lægeundersøgelse — Personalerettens kompetence — ændring af sagens genstand)

(2009/C 282/76)

Processprog: fransk

Parter

Appellanter: José António de Brito Sequeira Carvalho (Bruxelles, Belgien) (ved avocat O. Martins) (sag T-40/07 P) og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved D. Martin, som befuldmægtiget, bistået af avocat de C. Falmagne) (sag T-62/07 P)